



<https://www.steel-play.com>

Legal & Compliance information

STEELPLAY - 11 IN 1 CARRY & PROTECT KIT +2 FREE JOYPAD CASES
(SWITCH) - 11 in 1 Switch kit
JVASWI00007

EN - General information

Product support : sav@pixminds.com

If you do not have access to the Internet, or if you do not have the possibility to print the manual, we can send you one on request by email (contact@steel-play.com) or by post to the following address (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, FRANCE).



Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during shipment. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Returning the packaging to the materials cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device

The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly. You can obtain further information from your local disposal company or the city or local authority.

△ This symbol identifies safety and health information in this product guide. Read this guide for important health and safety information for the product you have purchased.

△ WARNING - BEFORE INSTALLING AND USING THIS UNIT, READ THE INSTRUCTIONS PROVIDED CAREFULLY. THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGE OR INJURY DUE TO IMPROPER INSTALLATION OR USE. ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS WITH YOUR UNIT FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Safety of Children and Vulnerable Persons - △ WARNING: Choking Hazard

Keep the product, accessories and packaging parts out of the reach of children and pets to avoid accidents. Use of this product should be under adult supervision.

2. General safety and use - △ WARNING: Risk of accident, injury to health - △ WARNING: Cables and cords

Do not use the product if it is obviously defective or if it makes loud and unusual noises. Do not listen at high volumes for long periods of time to avoid hearing damage. Keep the product dry. Normal operating temperature is 5°C to 40°C, lower or higher temperatures may damage the product. Clean the product only with a soft, dry cloth. Do not leave cables within the reach of children and pets. Do not attempt to repair this product.

3. Installation

Do not install or connect a damaged device.

4. Electrical Safety - △ WARNING: Risk of injury, electric shock fire, burns or property damage.

Observe all necessary precautions when connecting this product.

DE – Allgemeine Informationen

Produktsupport: sav@pixminds.com

Wenn Sie keinen Internetzugang haben oder die Anleitung nicht ausdrucken können, senden wir Ihnen auf Anfrage eine Anleitung per E-Mail (contact@steel-play.com) oder per Post an folgende Adresse (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankreich).



Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Die Verpackung schützt das Gerät während des Versands vor Schäden. Bei der Auswahl der

Verpackungsmaterialien wurden ihre Umweltfreundlichkeit und die Möglichkeiten zu ihrer Entsorgung berücksichtigt. Es wurde daher auf wiederverwertbare Materialien zurückgegriffen. Die Rückführung der Verpackung in den Stoffkreislauf spart Rohstoffe und reduziert die Menge an Abfällen. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften.



Entsorgung des Geräts

Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekennzeichnete Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden.

Dieses Symbol kennzeichnet Sicherheits- und Gesundheitsinformationen in diesem Produkthandbuch. Lesen Sie diese Anleitung, um wichtige Gesundheits- und Sicherheitsinformationen für das von Ihnen erworbene Produkt zu erhalten.

⚠️ WARNUNG - LESEN SIE VOR DER INSTALLATION UND DEM GEBRAUCH DIESES GERÄTES DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE AUF EINE UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION ODER VERWENDUNG ZURÜCKZUFÜHREN SIND. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG STETS BEI IHREM GERÄT AUF, UM SIE SPÄTER NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen - ⚠️ **WARNUNG:** Erstickungsgefahr
Bewahren Sie das Produkt, das Zubehör und die Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle zu vermeiden. Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
2. Allgemeine Sicherheit und Verwendung - ⚠️ **WARNUNG:** Unfall- und Verletzungsgefahr - ⚠️ **WARNUNG:** Kabel und Schnüre
Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich defekt ist oder wenn es laute und ungewöhnliche Geräusche macht. Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Halten Sie das Gerät trocken. Die normale Betriebstemperatur beträgt 5°C bis 40°C, niedrigere oder höhere Temperaturen können das Gerät beschädigen. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Lassen Sie die Kabel nicht in der Reichweite von Kindern und Haustieren liegen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren.
3. Installation
Installieren Sie kein beschädigtes Gerät und schließen Sie es nicht an.
4. Elektrische Sicherheit - ⚠️ **WARNUNG:** Verletzungsgefahr, Brandgefahr durch elektrischen Schlag, Verbrennungsgefahr oder Sachschäden.
Beachten Sie alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie dieses Produkt anschließen.

FR - Informations générales

Service après-vente : sav@pixminds.com

Si vous n'avez pas d'accès à Internet, ou si vous n'avez pas la possibilité d'imprimer la notice, nous pouvons vous en envoyer une sur simple demande par email (contact@steel-play.com) ou par voie postale à l'adresse suivante (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, France).



Élimination des matériaux d'emballage

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et leur facilité d'élimination et sont donc recyclables. Le fait de retourner l'emballage au cycle des matériaux permet de conserver les matières premières et de réduire la quantité de déchets générée. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin, conformément à la réglementation locale en vigueur.



Élimination de l'appareil

Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.

△ Ce symbole identifie des renseignements relatifs à la sécurité et à la santé dans ce guide produit. Lisez ce guide pour obtenir des informations importantes relatives à la santé et à la sécurité pour le produit que vous avez acheté.

△ AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIÉS À UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

CONSIGNES DE SECURITE

1. Sécurité des enfants et des personnes vulnérables - △ AVERTISSEMENT : Risque de suffocation

Conserver le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter les accidents. L'utilisation de ce produit doit se faire sous la surveillance d'un adulte.

2. Sécurité générale et utilisation - △ AVERTISSEMENT : Risque d'accident, d'atteinte à la santé - △ AVERTISSEMENT : Câbles et cordons

Ne pas utiliser le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels. N'écouter pas à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs. Conserver le produit au sec. La température de fonctionnement normal est de 5°C à 40°C, les températures plus basses ou plus élevées peuvent endommager le produit. Nettoyer le produit seulement avec un chiffon doux et sec. Ne pas laisser les câbles à portée des enfants et des animaux domestiques. Ne pas tenter de réparer ce produit.

3. Installation

Ne pas installer et ne pas connecter un appareil endommagé.

4. Sécurité électrique - △ AVERTISSEMENT : Risques de blessure, de choc électrique d'incendie, de brûlure ou de dommage matériel

Respecter toutes les précautions nécessaires lors du branchement de ce produit.

ES - Información general

Soporte técnico para productos: sav@pixminds.com

Si no tiene acceso a Internet, o si no tiene la posibilidad de imprimir el manual, podemos enviarle uno a petición por correo electrónico (contact@steel-play.com) o por correo postal a la siguiente dirección (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francia).



Eliminación de los materiales de embalaje

El embalaje protege el dispositivo de daños durante el envío. Los materiales de embalaje se han seleccionado porque respetan el medio ambiente, son fáciles de desechar y pueden reciclarse.

Devolver el embalaje al ciclo de los materiales reduce el uso de materias primas y la cantidad de residuos que se generan. Respete los reglamentos locales correspondientes a la hora de deshacerse de los materiales de embalaje que ya no necesite.



Eliminación del dispositivo

El símbolo de un carrito de basura tachado mostrado indica que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva expone que este dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos generales al final de su vida útil, sino que debe llevarse a lugares de recogida concretos, plantas de reciclaje o empresas de eliminación. La eliminación es gratuita para el usuario. Deshágase de este dispositivo correctamente para proteger el entorno. Puede obtener más información de la empresa de residuos de su localidad o de la autoridad municipal o local.

△ Este símbolo identifica la información sobre seguridad y salud en esta guía del producto. Lea esta guía para obtener información importante sobre la salud y la seguridad del producto que ha adquirido.

△ ADVERTENCIA - ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTA UNIDAD, LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS. EL FABRICANTE NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS O LESIONES DEBIDOS A UNA INSTALACIÓN O USO INADECUADOS. CONSERVE SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES JUNTO A SU UNIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Seguridad de los niños y de las personas vulnerables - △ ADVERTENCIA: Peligro de asfixia
Mantenga el producto, los accesorios y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. El uso de este producto debe ser bajo la supervisión de un adulto.

2. Seguridad general y uso - △ ADVERTENCIA: Riesgo de accidente, daños a la salud - △ ADVERTENCIA: Cables y cordones

No utilice el producto si está obviamente defectuoso o si hace ruidos fuertes e inusuales. No escuche a volúmenes elevados durante mucho tiempo para evitar daños auditivos. Mantenga el producto seco. La temperatura normal de funcionamiento es de 5°C a 40°C, temperaturas inferiores o superiores pueden dañar el producto. Limpie el producto sólo con un paño suave y seco. No deje los cables al alcance de los niños y las mascotas. No intente reparar este producto.

3. Instalación

No instale ni conecte un dispositivo dañado.

4. Seguridad eléctrica - △ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones, incendio por descarga eléctrica, quemaduras o daños materiales.

Observe todas las precauciones necesarias al conectar este producto.

IT - Informazioni generali

Assistenza per il prodotto: sav@pixminds.com

Se non avete accesso a Internet, o se non avete la possibilità di stampare il manuale, possiamo inviarvene uno su richiesta via e-mail (contact@steel-play.com) o per posta al seguente indirizzo (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francia).



Smaltimento dei materiali di imballaggio

L'imballaggio protegge il dispositivo da eventuali danni durante la spedizione. I materiali di imballaggio sono stati selezionati per il loro ridotto impatto ambientale e per la facilità di smaltimento e sono quindi riciclabili. Il ritorno dell'imballaggio al ciclo dei materiali consente di conservare le materie prime e ridurre la quantità di rifiuti generati. Smaltire i materiali di imballaggio non necessari nel rispetto delle leggi locali applicabili.



Smaltimento del dispositivo

Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio comune.

△ Questo simbolo identifica le informazioni sulla sicurezza e la salute in questa guida al prodotto. Leggete questa guida per informazioni importanti sulla salute e la sicurezza del prodotto che avete acquistato.

△ ATTENZIONE - PRIMA DI INSTALLARE E UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL PRODUTTORE NON PUÒ ESSERE RITENUTO RESPONSABILE DI DANNI O LESIONI DOVUTI A UN'INSTALLAZIONE O A UN USO IMPROPRIO. CONSERVATE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI CON L'UNITÀ PER RIFERIMENTO FUTURO.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili - △ ATTENZIONE: Pericolo di soffocamento
Tenere il prodotto, gli accessori e le parti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti. L'uso di questo prodotto dovrebbe avvenire sotto la supervisione di un adulto.

2. Sicurezza generale e uso - △ ATTENZIONE: Rischio di incidenti, lesioni alla salute - △ ATTENZIONE: Cavi e corde

Non utilizzare il prodotto se è palesemente difettoso o se produce rumori forti e insoliti. Non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo per evitare danni all'udito. Tenere il prodotto asciutto. La normale temperatura di funzionamento va da 5°C a 40°C, temperature inferiori o superiori possono danneggiare il prodotto. Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. Non lasciare i cavi alla portata di bambini e animali domestici. Non tentare di riparare questo prodotto.

3. Installazione

Non installare o collegare un dispositivo danneggiato.

4. Sicurezza elettrica - △ ATTENZIONE: Rischio di lesioni, incendio da scossa elettrica, ustioni o danni materiali.

Osservate tutte le precauzioni necessarie quando collegate questo prodotto.

PT - Informações gerais

Suporte ao produto: sav@pixminds.com

Se não tiver acesso à Internet, ou se não tiver a possibilidade de imprimir o manual, podemos enviar-lhe um a pedido por e-mail (contact@steel-play.com) ou por correio para o seguinte endereço (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, França).

Eliminação de materiais de embalagem

A embalagem protege o dispositivo contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem foram selecionados pela sua natureza ecológica e pela facilidade de eliminação, sendo por isso, recicláveis. Devolvendo a embalagem ao ciclo de vida dos materiais conserva as matérias-primas e reduz a quantidade de resíduos gerados. Elimine os materiais de embalagem desnecessários, de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

Eliminação do dispositivo

O símbolo adjacente de um contentor do lixo barrado significa que este dispositivo está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva estabelece que este dispositivo não pode ser eliminado junto com o lixo indiferenciado normal no final da sua vida útil, deve antes ser entregue nos pontos de

recolha, centros de reciclagem ou empresas de eliminação de resíduos especialmente criados para o efeito. Este processo de eliminação é gratuito para o utilizador. Proteja o ambiente e elimine adequadamente este dispositivo. Pode obter mais informações junto da empresa de eliminação de resíduos local ou das autoridades municipais ou locais.

△ Este símbolo identifica a informação sobre segurança e saúde neste guia de produtos. Leia este guia para obter informações importantes sobre saúde e segurança para o produto que adquiriu.

△ AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTA UNIDADE, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO PODE SER RESPONSABILIZADO POR DANOS OU FERIMENTOS DEVIDOS A INSTALAÇÃO OU UTILIZAÇÃO IMPRÓPRIAS. MANTENHA SEMPRE ESTAS INSTRUÇÕES COM A SUA UNIDADE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Segurança das Crianças e Pessoas Vulneráveis - △ AVISO: Perigo de Asfixia

Manter o produto, acessórios e peças de embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes. A utilização deste produto deve estar sob a supervisão de adultos.

2. Segurança geral e utilização - △ AVISO: Risco de acidente, lesões para a saúde - △ AVISO: Cabos e cordas

Não utilizar o produto se este for obviamente defeituoso ou se fizer ruídos altos e invulgares. Não ouvir em grandes volumes durante longos períodos de tempo para evitar danos auditivos. Manter o produto seco. A temperatura normal de funcionamento é de 5°C a 40°C, temperaturas mais baixas ou mais altas podem danificar o produto. Limpar o produto apenas com um pano macio e seco. Não deixar os cabos ao alcance de crianças e animais de estimação. Não tentar reparar este produto.

3. Instalação

Não instalar ou ligar um dispositivo danificado.

4. Segurança eléctrica - △ AVISO: Risco de ferimentos, incêndio por choque eléctrico, queimaduras ou danos materiais.

Observar todas as precauções necessárias ao ligar este produto.

NL - Algemene informatie

Productondersteuning: sav@pixminds.com

Als u geen toegang hebt tot het Internet, of als u de handleiding niet kunt afdrucken, kunnen wij u er een toesturen op aanvraag per e-mail (contact@steel-play.com) of per post op het volgende adres (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrijk).



Het verpakkingsmateriaal weggooien

De verpakking beschermt het apparaat tegen beschadiging tijdens het transport. De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op hun milieuvriendelijkheid en het gemak waarmee ze kunnen worden weggegooid en zijn daarom recyclebaar. Het terugbrengen van de verpakking in de materiaalkringloop bespaart grondstoffen en vermindert de hoeveelheid afval die wordt geproduceerd. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd.



Het apparaat weggooien

Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Bescherm het milieu en gooi dit apparaat op de juiste wijze weg. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf, de stad

of de gemeente.

△ Dit symbol duidt op informatie over veiligheid en gezondheid in deze productgids. Lees deze gids voor belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie voor het product dat u hebt gekocht.

△ **WAARSCHUWING - LEES VOOR INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN DIT TOESTEL DE MEEGELEVERDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE OF LETSEL ALS GEVOLG VAN ONJUISTE INSTALLATIE OF ONJUIST GEBRUIK. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALTIJD BIJ UW TOESTEL VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.**

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

1. Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen - △ **WAARSCHUWING:** Verstikkingsgevaar
Houd het product, de accessoires en de verpakkingsonderdelen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen. Gebruik van dit product dient onder toezicht van een volwassene te geschieden.

2. Algemene veiligheid en gebruik - △ **WAARSCHUWING:** Gevaar voor ongevallen, verwondingen aan de gezondheid - △ **WAARSCHUWING:** Kabels en snoeren

Gebruik het product niet als het duidelijk defect is of als het luide en ongewone geluiden maakt. Luister niet gedurende lange tijd naar hoge volumes om gehoorschade te voorkomen. Houd het product droog. De normale bedrijfstemperatuur is 5°C tot 40°C, lagere of hogere temperaturen kunnen het product beschadigen. Reinig het product alleen met een zachte, droge doek. Laat geen kabels binnen het bereik van kinderen en huisdieren. Probeer dit product niet te repareren.

3. Installatie

Installeer of sluit geen beschadigd apparaat aan.

4. Elektrische veiligheid - △ **WAARSCHUWING:** Risico op letsel, elektrische schokken brand, brandwonden of materiële schade.

Neem alle nodige voorzorgsmaatregelen in acht bij het aansluiten van dit product.

DA - Generelle oplysninger

Produktsupport: sav@pixminds.com

Hvis du ikke har adgang til internettet, eller hvis du ikke har mulighed for at udskrive manualen, kan vi sende dig en manual på anmodning pr. e-mail (contact@steel-play.com) eller pr. post til følgende adresse (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrig).



Bortskaffelse af emballagematerialer

Emballagen beskytter enheden mod skader under forsendelse. Emballagematerialerne er valgt for deres miljøvenlighed og for let bortskaffelse, og de er derfor genanvendelige. Genanvendelse af emballagen sparer råmaterialer og reducerer mængden af affald, der genereres. Bortskaf emballagematerialer, som ikke længere skal bruges, i overensstemmelse med gældende lokale regler.



Bortskaffelse af enheden

Symbolet med en affaldsbeholder med kryds over betyder, at denne enhed er underlagt direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv erklærer, at denne enhed ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald når den er udtjent, men at den skal afleveres på særlige indsamlingssteder, genbrugspladser eller hos bortskaffelsesfirmaer. Denne bortskaffelse er gratis for brugeren. Beskyt miljøet og bortskaf denne enhed korrekt. Du kan få yderligere oplysninger fra dit lokale bortskaffelsesfirma eller byen eller de lokale myndigheder.

△ Dette symbol identificerer sikkerheds- og sundhedsoplysninger i denne produktvejledning. Læs denne vejledning for at få vigtige sundheds- og sikkerhedsoplysninger om det produkt, du har købt.



△ **ADVARSEL - FØR DU INSTALLERER OG BRUGER DENNE ENHED, SKAL DU LÆSE DEN MEDFØLGENDE VEJLEDNING OMHYGGELIGT. PRODUCENTEN KAN IKKE HOLDES**

ANSVARLIG FOR SKADER ELLER PERSONSKADE SOM FØLGE AF FORKERT INSTALLATION ELLER BRUG. OPBEVAR ALTID DENNE VEJLEDNING SAMMEN MED ENHEDEN TIL SENERE BRUG.

SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Sikkerhed for børn og sårbare personer -  ADVARSEL: Kvælningsfare


Opbevar produktet, tilbehør og emballagedele uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at undgå ulykker. Brug af dette produkt bør ske under opsyn af en voksen.

2. Generel sikkerhed og brug -  ADVARSEL: Risiko for ulykker, sundhedsskader -  ADVARSEL: Kabler og ledninger

Brug ikke produktet, hvis det er tydeligt defekt, eller hvis det laver høje og usædvanlige lyde. Lyt ikke ved høj lydstyrke i længere tid for at undgå høreskader. Hold produktet tørt. Den normale driftstemperatur er 5 °C til 40 °C, lavere eller højere temperaturer kan beskadige produktet. Rengør kun produktet med en blød, tør klud. Lad ikke kabler være inden for børns og kæledyrs rækkevidde. Forsøg ikke at reparere dette produkt.

3. Installation

Du må ikke installere eller tilslutte en beskadiget enhed.

4. Elektrisk sikkerhed -  ADVARSEL: Risiko for personskade, elektrisk stød brand, forbrændinger eller materielle skader.

Overhold alle nødvendige forholdsregler, når du tilslutter dette produkt.

NO - generell informasjon

Produktstøtte: sav@pixminds.com

Hvis du ikke har tilgang til Internett, eller hvis du ikke har mulighet til å skrive ut manualen, kan vi sende deg en på forespørsel via e-post (contact@steel-play.com) eller per post til følgende adresse (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrike).




Avhending av emballasjen


Emballasjen beskytter enheten mot skader under frakt. Pakkematerialene er valgt i kraft av deres lave miljøpåvirkning og enkel avfallshåndtering, og kan derfor resirkuleres. Å levere emballasjen inn på renovasjonsstasjonen bevarer råmaterialer, og reduserer mengden avfall som genereres. Avhending av emballasje som ikke lenger kreves i henhold til gjeldende lokale bestemmelser.



Avhending av enheten

Symbolet som står ved siden med avkrysset søppeldunk, betyr at enheten er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktivet angir at enheten må ikke kastes i husholdningsavfallet etter endt livssyklus, men må leveres inn til et spesialmottak for avfall, resirkuleringsstasjoner eller spesialforetak for avfallshåndtering. Avhendingen er gratis for brukeren. Beskytt miljøet, og avhend enheten miljøriktig. Du kan få ytterligere informasjon fra den lokale renovasjonsstasjonen eller de kommunale myndighetene.



 Dette symbolet identifiserer sikkerhets- og helseinformasjon i denne produktveiledningen. Les denne veiledningen for viktig helse- og sikkerhetsinformasjon for produktet du har kjøpt.

 **ADVARSEL - FØR DU INSTALLERER OG BRUKER DENNE ENHETEN, LES INSTRUKSJONENE NØYE. PRODUSENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE ELLER PERSONSKADE PÅ GRUNNET AV FEIL INSTALLASJON ELLER BRUK. OPPBEVAR ALLTID DISSE INSTRUKSJONENE MED ENHETEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.**

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Sikkerhet for barn og sårbare personer -  ADVARSEL: Kvelningsfare

Hold produktet, tilbehøret og emballasjedelene utilgjengelig for barn og kjæledyr for å unngå ulykker. Bruk av dette produktet bør være under tilsyn av voksne.

2. Generell sikkerhet og bruk -  ADVARSEL: Fare for ulykke, helseskade -  ADVARSEL: Kabler og ledninger

Ikke bruk produktet hvis det er åpenbart defekt eller hvis det lager høye og uvanlige lyder. Ikke lytt på høyt volum over lengre perioder for å unngå hørselsskader. Hold produktet tørt. Normal driftstemperatur er 5°C til 40°C, lavere eller høyere temperaturer kan skade produktet. Rengjør produktet kun med en myk, tørr klut. Ikke la kabler være innenfor rekkevidde for barn og kjæledyr. Ikke forsøk å reparere dette produktet.

3. Installasjon

Ikke installer eller koble til en skadet enhet.

4. Elektrisk sikkerhet - ⚠ ADVARSEL: Fare for personskade, elektrisk støt, brannskader eller skade på eiendom.

Overhold alle nødvendige forholdsregler når du kobler til dette produktet.

SV - Allmän information

Produktsupport: sav@pixminds.com

Om du inte har tillgång till Internet, eller om du inte har möjlighet att skriva ut manualen, kan vi skicka den på begäran via e-post (contact@steel-play.com) eller per post till följande adress (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Frankrike).

Sopsortering av förpackningsmaterial

Förpackningen skyddar enheten från skador under transporten. Förpackningsmaterialet är noga utvalt för sin låga miljöpåverkan och är enkelt återvinna. Återvinningscykeln sparar på naturtillgångarna och minskar mängden avfall. Sopsortera förpackningsmaterial i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshantering.

Sopsortering av enhet

Symbolen med en överstruken soptunna indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning. Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala sophämtningsföretag eller kommunen.

⚠ Den här symbolen visar säkerhets- och hälsoinformation i den här produktguiden. Läs den här guiden för viktig hälso- och säkerhetsinformation för den produkt du har köpt.

⚠ VARNING - INNAN DU INSTALLERAR OCH ANVÄNDER DEN HÄR ENHETEN SKA DU LÄSA DE MEDFÖLJANDE INSTRUKTIONERNA NOGGRANT. TILLVERKAREN KAN INTE HÅLLAS ANSVARIG FÖR SKADOR ELLER PERSONSKADOR PÅ GRUND AV FELAKTIG INSTALLATION ELLER ANVÄNDNING. FÖRVARA ALLTID DESSA ANVISNINGAR TILLSAMMANS MED ENHETEN FÖR FRAMTIDA REFERENS.

SÄKERHETSANVISNINGAR

1. Säkerhet för barn och sårbara personer - ⚠ VARNING: Risk för kvävning.

Förvara produkten, tillbehören och förpackningsdelarna utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika olyckor. Användning av denna produkt bör ske under vuxnas överinseende.

2. Allmän säkerhet och användning - ⚠ VARNING: Risk för olyckor, hälsoskador - ⚠ VARNING: Kablar och sladdar.

Använd inte produkten om den är uppenbart defekt eller om den ger upphov till höga och ovanliga ljud. Lyssna inte på höga volymer under långa perioder för att undvika hörselskador. Håll produkten torr. Normal driftstemperatur är 5 °C till 40 °C, lägre eller högre temperaturer kan skada produkten. Rengör produkten endast med en mjuk, torr trasa. Lämna inte kablar inom räckhåll för barn och husdjur. Försök inte att reparera den här produkten.

3. Installation

Installera eller anslut inte en skadad enhet.

4. Elsäkerhet - ⚠ VARNING: Risk för skada, elektrisk støt brand, brännskador eller

egendomsskador.

Beakta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder när du ansluter den här produkten.

PL - Informacje ogólne

Wsparcie produktu: sav@pixminds.com

Jeśli nie masz dostępu do Internetu lub nie masz możliwości wydrukowania instrukcji, możemy Ci ją wysłać na życzenie e-mailem (contact@steel-play.com) lub pocztą na następujący adres (Pixminds-notice, 45 Route d'Aprémont, 73000 Barberaz, Francja).



Usuwanie materiałów opakowaniowych

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i łatwość utylizacji, w związku z czym nadają się do recyklingu. Przywrócenie opakowania do cyklu materiałowego oszczędza surowce i zmniejsza ilość wytwarzanych odpadów. Materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.



Utylizacja urządzenia

Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach oznacza, że urządzenie to podlega przepisom Dyrektywy 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że urządzenie to nie może być wyrzucane ze zwykłymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania, ale musi być przekazane do wyspecjalizowanych punktów zbiórki, zakładów odpowiedzialnych za recykling lub firm zajmujących się usuwaniem odpadów. Utylizacja jest bezpłatna dla użytkownika. Zachęcamy do dbania o środowisko naturalne i prawidłową utylizację urządzenia. Szczegółowe informacje można uzyskać w lokalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w urzędzie miasta lub gminy.

⚠ Ten symbol oznacza informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia zawarte w niniejszej instrukcji produktu. Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją w celu uzyskania ważnych informacji dotyczących zdrowia i bezpieczeństwa zakupionego produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE - PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI I UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ NINIEJSZEJ INSTRUKCJI. PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY I OBRAŻENIA POWSTAŁE W WYNIKU NIEPRAWIDŁOWEJ INSTALACJI LUB UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA. NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZAWSZE PRZECHOWYWAĆ WRAZ Z URZĄDZENIEM W CELU WYKORZYSTANIA JEJ W PRZYSZŁOŚCI.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Bezpieczeństwo dzieci i osób narażonych na niebezpieczeństwo - ⚠ OSTRZEŻENIE: Zagrożenie udławieniem

Aby uniknąć wypadków, produkt, akcesoria i elementy opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych. Produkt powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.

2. Ogólne bezpieczeństwo i użytkowanie - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko wypadku, uszczerbku na zdrowiu - ⚠ OSTRZEŻENIE: Kable i przewody

Nie należy używać produktu, jeżeli jest on w sposób oczywisty uszkodzony lub jeżeli wydaje on głośne i nietypowe dźwięki. Nie należy słuchać głośnych dźwięków przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Normalna temperatura pracy wynosi od 5°C do 40°C, niższe lub wyższe temperatury mogą uszkodzić produkt. Produkt należy czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką. Nie zostawiaj kabli w zasięgu dzieci i zwierząt domowych. Nie próbuj naprawiać tego produktu.

3. Instalacja

Nie należy instalować ani podłączać uszkodzonego urządzenia.

4. Bezpieczeństwo elektryczne - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko obrażeń ciała, porażenia prądem elektrycznym, pożaru, poparzeń lub uszkodzenia mienia.

Podczas podłączania tego produktu należy przestrzegać wszelkich środków ostrożności.

CS – Obecné informace

Podpora produktu: sav@pixminds.com

Pokud nemáte přístup k internetu nebo nemáte možnost si příručku vytisknout, můžeme vám ji na požádání zaslat e-mailem (contact@steel-play.com) nebo poštou na následující adresu (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francie).

Likvidace obalových materiálů

Obal chrání zařízení před poškozením během přepravy. Tyto obalové materiály byly zvoleny kvůli šetrnosti k životnímu prostředí a snadné likvidaci, a proto jsou recyklovatelné. Vrácení obalu do oběhů materiálů šetří suroviny a snižuje množství vytvářeného odpadu. Obalové materiály, které již nepotřebujete, zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

Likvidace zařízení

Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společností pro likvidaci. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem.

△ Tento symbol označuje bezpečnostní a zdravotní informace v této příručce k výrobku. Přečtěte si tuto příručku, kde najdete důležité informace o bezpečnosti a ochraně zdraví pro výrobek, který jste si zakoupili.

△ VAROVÁNÍ - PŘED INSTALACÍ A POUŽÍVÁNÍM TOHOTO PŘÍSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE PŘILOŽENÉ POKYNY. VÝROBCE NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NEBO ZRANĚNÍ ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO POUŽÍVÁNÍM. TENTO NÁVOD SI VŽDY USCHOVEJTE SPOLU S PŘÍSTROJEM PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Bezpečnost dětí a zranitelných osob - △ VAROVÁNÍ: Nebezpečí udušení

Výrobek, příslušenství a části obalu uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám. Používání tohoto výrobku by mělo probíhat pod dohledem dospělé osoby.

2. Obecná bezpečnost a používání - △ VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu, poškození zdraví - △ VAROVÁNÍ: Kabely a šňůry.

Výrobek nepoužívejte, pokud je zjevně vadný nebo pokud vydává hlasité a neobvyklé zvuky. Neposlouchejte dlouhodobě při vysoké hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu. Výrobek udržujte v suchu. Normální provozní teplota je 5 °C až 40 °C, nižší nebo vyšší teploty mohou výrobek poškodit. Výrobek čistěte pouze měkkým, suchým hadříkem. Nenechávejte kabely v dosahu dětí a domácích zvířat. Nepokoušejte se tento výrobek opravit.

3. Instalace

Poškozené zařízení neinstalujte ani nepřipojujte.

4. Elektrická bezpečnost - △ VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění, požáru způsobeného elektrickým proudem, popálení nebo poškození majetku.

Při připojování tohoto výrobku dodržujte všechna nezbytná bezpečnostní opatření.

SL - Splošne informacije

Podpora za izdelek: sav@pixminds.com

Če nimate dostopa do interneta ali če nimate možnosti natisniti priročnika, vam ga lahko na zahtevo pošljemo po elektronski pošti (contact@steel-play.com) ali po pošti na naslednji naslov (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francija).

Odstranjanje embalažnih materialov

Embalaža ščiti napravo pred poškodbami med pošiljanjem. Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in enostavnosti odstranjanja in jih je mogoče reciklirati. Vračanje embalaže v cikel materialov ohranja surovine in zmanjšuje količino nastalih odpadkov. Embalažne materiale, ki jih več ne potrebujete, zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Odstranjanje naprave

Simbol prečrtanega koša za smeti na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Direktiva določa, da te naprave po preteku njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjne odpadke, ampak jo je treba odložiti na zbirališče za posebne odpadke, v skladišče za recikliranje ali predati podjetju za odstranjanje odpadkov. Takšno odlaganje je za uporabnika brezplačno. Varujte okolje in to napravo pravilno zavrzite. Dodatne informacije lahko dobite pri svojem lokalnem podjetju za odstranjanje odpadkov ali pri mestnih ali lokalnih oblasteh.

△ Ta simbol označuje informacije o varnosti in zdravju v tem priročniku. V tem priročniku preberite pomembne zdravstvene in varnostne informacije za izdelek, ki ste ga kupili.

△ OPOZORILO - PRED NAMESTITVIJO IN UPORABO TE ENOTE NATANČNO PREBERITE PRILOŽENA NAVODILA. PROIZVAJALEC NE MORE BITI ODGOVOREN ZA POŠKODBE ALI POŠKODBE ZARADI NEPRAVILNE NAMESTITVE ALI UPORABE. TA NAVODILA VEDNO HRANITE SKUPAJ Z ENOTO ZA UPORABO V PRIHODNOSTI.

VARNOSTNA NAVODILA

1. Varnost otrok in ranljivih oseb - △ OPOZORILO: nevarnost zadužitve

Izdelek, dodatno opremo in dele embalaže hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev, da se izognete nesrečam. Uporaba tega izdelka naj bo pod nadzorom odrasle osebe.

2. Splošna varnost in uporaba - △ OPOZORILO: nevarnost nesreče, poškodbe zdravja - △ OPOZORILO: kablji in vrvice

Izdelka ne uporabljajte, če je očitno okvarjen ali če povzroča glasne in nenavadne zvoke. Da bi se izognili poškodbam sluha, ne poslušajte dalj časa pri visoki glasnosti. Izdelek hranite na suhem. Normalna temperatura delovanja je od 5 °C do 40 °C, nižje ali višje temperature lahko izdelek poškodujejo. Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo. Kablov ne puščajte v dosegu otrok in hišnih ljubljencev. Ne poskušajte popravljati tega izdelka.

3. Namestitev

Poškodovane naprave ne nameščajte in ne priključujte k njej.

4. Električna varnost - △ OPOZORILO: nevarnost poškodb, požara zaradi električnega udara, opeklin ali materialne škode.

Pri priključevanju tega izdelka upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

HU - Általános információk

Terméktámogatás: sav@pixminds.com

Ha nem rendelkezik internet-hozzáféréssel, vagy ha nincs lehetősége kinyomtatni a kézikönyvet, akkor kérésre e-mailben (contact@steelplay.com) vagy postai úton a következő címre (Pixminds-notice, 45 Route d'Aprémont, 73000 Barberaz, Franciaország) küldünk Önnek egyet.

A csomagolóanyagok megsemmisítése

A csomagolás a szállítás során védi az készüléket. A csomagolóanyagokat a környezetbarát tulajdonságai, egyszerű megsemmisíthetőségük, ennek megfelelően újrahasznosíthatóságuk alapján választottuk ki. A csomagolóanyagok visszajuttatása az anyagok körforgásába csökkenti a nyersanyagmennyiséget, ezáltal kevesebb hulladékot generál. A helyi előírásoknak megfelelően szabaduljon meg a már nem szükséges csomagolóanyagoktól.

A készülék megsemmisítése

Az áthúzott szemetes szimbólum azt jelenti, hogy a jelen készülékre a 2012/19/EU irányelv

előírásai vonatkoznak. Ez az irányelv előírja, hogy megsemmisítés céljából tilos a jelen készüléket a háztartási hulladékgyűjtőbe helyezni a hasznos élettartama végén, ehelyett azt a speciális gyűjtőpontokra, újrahasznosító telepekre vagy hulladékkezelő vállalatokhoz kell eljuttatni. A termék megsemmisítése a felhasználó számára ingyenes. Védje a környezetet és megfelelő módon ártalmatlanítsa a terméket! További információért forduljon a helyi hulladékkezelő vállalathoz vagy helyi hatóságokhoz.

△ Ez a szimbólum a termékismertetőben található biztonsági és egészségügyi információkat jelöli. Olvassa el ezt az útmutatót a megvásárolt termékre vonatkozó fontos egészségügyi és biztonsági információkért.

△ FIGYELMEZTETÉS - A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN A MELLÉKELT UTASÍTÁSOKAT. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT MIATT BEKÖVETKEZŐ KÁROKÉRT VAGY SÉRÜLÉSEKÉRT. EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT MINDIG TARTSA MEG A KÉSZÜLÉKKEL EGYÜTT A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Gyermekek és veszélyeztetett személyek biztonsága - △ FIGYELMEZTETÉS: fulladásveszély
A balesetek elkerülése érdekében tartsa a terméket, a tartozékokat és a csomagolási részeket gyermekek és háziállatok számára elérhetetlen helyen. A termék használata csak felnőtt felügyelete mellett történhet.

2. Általános biztonság és használat - △ FIGYELMEZTETÉS: Balesetveszély, egészségkárosodás veszélye - △ FIGYELMEZTETÉS: Kábelek és zsinórok

Ne használja a terméket, ha az nyilvánvalóan hibás, vagy ha hangos és szokatlan hangokat ad ki. A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa nagy hangerőn hosszú ideig. Tartsa a terméket szárazon. A normál üzemi hőmérséklet 5°C és 40°C között van, ennél alacsonyabb vagy magasabb hőmérséklet károsíthatja a terméket. A terméket csak puha, száraz ruhával tisztítsa. Ne hagyja a kábeleket gyermekek és háziállatok számára elérhető közelségben. Ne kísérelje meg a termék javítását.

3. Telepítés

Ne telepítsen vagy csatlakoztasson sérült készüléket.

4. Elektromos biztonság - △ FIGYELMEZTETÉS: Sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy anyagi kár veszélye.

A termék csatlakoztatásakor tartson be minden szükséges óvintézkedést.

RO - Informații generale

Asistență pentru produs sav@pixminds.com

Dacă nu aveți acces la Internet sau dacă nu aveți posibilitatea de a imprima manualul, vă putem trimite unul la cerere prin e-mail (contact@steel-play.com) sau prin poștă la următoarea adresă (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Franța).



Eliminarea materialelor de ambalare

Ambalajul protejează dispozitivul împotriva deteriorării în timpul transportului. Materialele de ambalare au fost selectate pe baza caracterului lor ecologic și ușurinței de eliminare și, prin urmare, sunt reciclabile. Reintroducerea ambalajului în circuitul materialelor contribuie la conservarea materiilor prime și reduce cantitatea de deșeuri generate. Eliminați materialele de ambalare care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile.



Eliminarea dispozitivului

Simbolul alăturat al toberonului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și

eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orășenească sau locală.

△ Acest simbol identifică informațiile privind siguranța și sănătatea din acest ghid al produsului. Citiți acest ghid pentru informații importante privind sănătatea și siguranța produsului pe care l-ați achiziționat.

△ AVERTISMENT - ÎNAINTE DE A INSTALA ȘI UTILIZA ACEASTĂ UNITATE, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE FURNIZATE. PRODUCĂTORUL NU POATE FI TRAS LA RĂSPUNDERE PENTRU DAUNE SAU VĂTĂMĂRI CAUZATE DE INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE. PĂSTRAȚI ÎNTOTDEAUNA ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎMPREUNĂ CU UNITATEA DUMNEAVOASTRĂ PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile - △ AVERTISMENT: Pericol de sufocare
Țineți produsul, accesoriile și piesele de ambalaj departe de accesul copiilor și al animalelor de companie pentru a evita accidentele. Utilizarea acestui produs trebuie să se facă sub supravegherea unui adult.

2. Siguranța generală și utilizare - △ AVERTISMENT: Risc de accident, vătămare a sănătății - △ AVERTISMENT: Cabluri și cordoane

Nu utilizați produsul dacă este în mod evident defect sau dacă scoate zgomote puternice și neobișnuite. Nu ascultați la volume ridicate pentru perioade lungi de timp pentru a evita deteriorarea auzului. Păstrați produsul uscat. Temperatura normală de funcționare este cuprinsă între 5°C și 40°C, temperaturi mai mici sau mai mari pot deteriora produsul. Curățați produsul numai cu o cârpă moale și uscată. Nu lăsați cablurile la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Nu încercați să reparați acest produs.

3. Instalare

Nu instalați și nu conectați un dispozitiv deteriorat.

4. Siguranța electrică - △ AVERTISMENT: Risc de rănire, șoc electric, incendiu, arsuri sau daune materiale.

Respectați toate măsurile de precauție necesare atunci când conectați acest produs.

SK – Všeobecné informácie

Podpora produktu: sav@pixminds.com

Ak nemáte prístup k internetu alebo ak nemáte možnosť vytlačiť si príručku, môžeme vám ju na požiadanie zaslať e-mailom (contact@steel-play.com) alebo poštou na túto adresu (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francúzsko).



Likvidácia obalových materiálov

Balenie chráni zariadenie pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli vybrané pre svoju ekologickosť a ľahkú likvidáciu, a preto sú recyklovateľné. Vrátenie obalu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo vzniknutého odpadu. Obalové materiály, ktoré už nepotrebuje, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.



Likvidácia zariadenia

Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovým odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu.

△ Tento symbol označuje bezpečnostné a zdravotné informácie v tejto príručke k výrobku.

Prečítajte si túto príručku, v ktorej nájdete dôležité zdravotné a bezpečnostné informácie o výrobku, ktorý ste si zakúpili.

△ UPOZORNENIE - PRED INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANÍM TOHTO ZARIADENIA SI POZORNE PREČÍTAJTE PRÍLOŽENÉ POKYNY. VÝROBCA NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY ALEBO ZRANENIA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNOU INŠTALÁCIOU ALEBO POUŽÍVANÍM. TIETO POKYNY SI VŽDY USCHOVAJTE SPOLU S JEDNOTKOU PRE BUDÚCE POUŽITIE.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb - △ VAROVANIE: Nebezpečenstvo zadusenia
Výrobok, príslušenstvo a časti obalu uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám. Používanie tohto výrobku by malo byť pod dohľadom dospeléj osoby.

2. Všeobecná bezpečnosť a používanie - △ VÝSTRAHA: Nebezpečenstvo úrazu, poškodenia zdravia - △ VÝSTRAHA: Káble a šnúry

Výrobok nepoužívajte, ak je zjavne poškodený alebo ak vydáva hlasné a nezvyčajné zvuky. Nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti, aby nedošlo k poškodeniu sluchu. Výrobok udržiavajte v suchu. Normálna prevádzková teplota je 5 °C až 40 °C, nižšie alebo vyššie teploty môžu výrobok poškodiť. Výrobok čistite len mäkkou, suchou handričkou. Nenechávajte káble v dosahu detí a domácich zvierat. Nepokúšajte sa tento výrobok opravovať.

3. Inštalácia

Poškodené zariadenie neinštalujte ani nepripájajte.

4. Elektrická bezpečnosť - △ VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu, požiaru spôsobeného elektrickým prúdom, popálením alebo poškodenia majetku.

Pri pripájaní tohto výrobku dodržiavajte všetky potrebné bezpečnostné opatrenia.

HR – Opće informacije

Podrška za proizvod: sav@pixminds.com

Ako nemate pristup internetu ili nemate mogućnost ispisa priručnika, možemo vam ga poslati na zahtjev putem e-pošte (contact@steel-play.com) ili poštom na sljedeću adresu (Pixminds-notice , 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Francuska).



Odlaganje ambalažnog materijala

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom otpreme. Ambalažni materijal odabran je zbog svoje ekološke prihvatljivosti i jednostavnog načina zbrinjavanja te se može reciklirati. Vraćanjem ambalaže u ciklus ponovno korištenih materijala čuvaju se sirovine i smanjuje količina otpada koji se generira. Zbrinite ambalažne materijale koji vam više nisu potrebni u skladu s lokalnim uredbama.



Zbrinjavanje uređaja

Simbol precrtane kante za otpad koji se nalazi sa strane označava da ovaj uređaj podliježe uredbama Direktive 2012/19/EU. Ta direktiva navodi da se ovaj uređaj ne može odlagati u kućanski otpad na kraju uporabnog radnog vijeka, nego da se mora predati na posebno uspostavljena sabirna mjesta, reciklažna dvorišta ili tvrtkama koje zbrinjavaju otpad. Ta vrsta odlaganja besplatan je za potrošača. Zaštitite okoliš i zbrinite ovaj okoliš na ispravan način. Dodatne informacije možete dobiti od lokalne tvrtke za zbrinjavanje otpada, grada ili lokalnih vlasti.

△ Ovaj simbol identificira sigurnosne i zdravstvene informacije u ovom vodiču za proizvod. Pročitajte ovaj vodič za važne zdravstvene i sigurnosne informacije za proizvod koji ste kupili.

△ UPOZORENJE - PRIJE INSTALACIJE I UPOTREBE OVE JEDINICE, PAŽLJIVO PROČITAJTE PRÍLOŽENE UPUTE. PROIZVOĐAČ SE NE MOŽE DRŽATI ODGOVORNOM ZA ŠTETU ILI OZLJEDU ZBOG NEPRAVILNE UGRADNJE ILI UPOTREBE. UVIJEK ČUVAJTE OVE UPUTE SA SVOJOM JEDINICOM ZA BUDUĆU REFERENCU.

SIGURNOSNE UPUTE

1. Sigurnost djece i ranjivih osoba - △ UPOZORENJE: opasnost od gušenja

Držite proizvod, pribor i dijelove pakiranja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nesreće. Korištenje ovog proizvoda treba biti pod nadzorom odrasle osobe.

2. Opća sigurnost i uporaba - **⚠ UPOZORENJE:** Rizik od nesreće, ozljeda zdravija - **⚠ UPOZORENJE:** Kablovi i kabeli

Nemojte koristiti proizvod ako je očito neispravan ili ako proizvodi glasne i neobične zvukove. Nemojte slušati na visokoj glasnoći dulje vrijeme kako biste izbjegli oštećenje sluha. Držite proizvod suhim. Normalna radna temperatura je 5°C do 40°C, niže ili više temperature mogu oštetiti proizvod. Proizvod čistite samo mekom, suhom krpom. Ne ostavljajte kablove u dohvatu djece i kućnih ljubimaca. Ne pokušavajte popraviti ovaj proizvod.

3. Instalacija

Nemojte instalirati ili spajati oštećeni uređaj.

4. Električna sigurnost - **⚠ UPOZORENJE:** Rizik od ozljeda, požara električnog udara, opekline ili oštećenja imovine.

Pridržavajte se svih potrebnih mjera opreza prilikom spajanja ovog proizvoda.

FI – Yleistä tietoa

Myynnin jälkeinen palvelu: sav@pixminds.com

Jos sinulla ei ole Internet-yhteyttä tai jos sinulla ei ole mahdollisuutta tulostaa käyttöohjetta, voimme lähettää sen pyynnöstä sähköpostitse (contact@steel-play.com) tai postitse seuraavaan osoitteeseen (Pixminds-notice, 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, Ranska).

Pakkausmateriaalien hävittäminen

Pakkaus suojaa laitetta vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävällisyyden ja helpon hävitettävyyden perusteella, ja ne ovat siksi kierrätettäviä. Pakkausten palauttaminen materiaalikiertoon säästää raaka-aineita ja vähentää syntyvän jätteen määrää. Hävitä tarpeettomaksi käyneet pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

Laitteen hävittäminen

Viereinen yliviivattu pyörillä varustetun roskakontin symboli tarkoittaa, että tähän laitteeseen sovelletaan 2012/19/EU-direktiiviä. Tässä direktiivissä säädetään, että tätä laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä, vaan se on luovutettava erikseen järjestettyihin keräyspisteisiin, kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoyhtiöihin. Tämä hävittäminen on käyttäjälle maksutonta. Suojaa ympäristöä ja hävitä tämä laite asianmukaisesti. Lisätietoja saat paikalliselta kierrätysyritykseltä, kaupungilta tai paikallisviranomaisilta.

⚠ Tämä symboli osoittaa tässä tuoteoppaassa olevat turvallisuus- ja terveystiedot. Lue tästä oppaasta tärkeitä terveys- ja turvallisuustietoja ostamastasi tuotteesta.

⚠ VAROITUS - ENNEN TÄMÄN LAITTEEN ASENTAMISTA JA KÄYTTÖÄ LUE HUOLELLISESTI MUKANA TOIMITETUT OHJEET. VALMISTAJA EI OLE VASTUUSSA VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA, JOTKA JOHTUVAT VIRHEELLISESTÄ ASENNUKSESTA TAI KÄYTÖSTÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET AINA LAITTEEN MUKANA MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

TURVALLISUUSOHJEET

1. Lasten ja haavoittuvien henkilöiden turvallisuus - **⚠ VAROITUS:** Tukehtumisvaara.

Pidä tuote, lisävarusteet ja pakkauksen osat poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta onnettomuuksien välttämiseksi. Tämän tuotteen käytön tulee tapahtua aikuisen valvonnassa.

2. Yleinen turvallisuus ja käyttö - **⚠ VAROITUS:** Onnettomuusvaara, terveysvaara - **⚠ VAROITUS:** Kaapelit ja johdot

Älä käytä tuotetta, jos se on ilmeisen viallinen tai jos siitä kuuluu kovia ja epätavallisia ääniä. Älä kuuntele kovalla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulovaurioiden välttämiseksi. Pidä tuote kuivana. Normaali käyttölämpötila on 5°C - 40°C, alhaisemmat tai korkeammat lämpötilat voivat vahingoittaa tuotetta. Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä jätä kaapeleita lasten ja

lemmikkieläinten ulottuville. Älä yritä korjata tätä tuotetta.

3. Asennus

Älä asenna tai liitä vaurioitunutta laitetta.

4. Sähköturvallisuus - ⚠ VAROITUS: Loukkaantumisvaara, sähköisku tulipalo, palovammat tai omaisuusvahinko.

Noudata kaikkia tarvittavia varotoimenpiteitä, kun kytket tämän tuotteen.

SR – Опште информације

Постпродајна услуга: sav@pixminds.com

Ако немате приступ Интернету, или ако немате могућност штампања приручника, можемо вам га послати на захтев путем е-поште (contact@steel-play.com) или поштом на следећу адресу (Pixminds-notice , 45 Route d'Apremont, 73000 Barberaz, France).

Елиминација амбалажних материјала

Паковање штити уређај од оштећења током транспорта. Одабрани су амбалажни материјали за њихово поштовање према околини и лакоће одлагања и стога се могу рециклирати. Враћање амбалаже на циклус материјала омогућава одржавање сировина и смањити количину генерисаног отпада. Елиминисати амбалажа за производе који вам више није потребан, у складу са локалним прописима који су на снази.

Уклањање уређаја

Суседног симбол дивље тоцкови бин значи да је овај уређај се достављају Директиве 2012/19 / ЕУ. Ова директива каже да се овај уређај не може бацати нормалним кућним отпадом на крају свог живота, али мора се испоручити на сакупљање места, рециклирање центара или посебно развијених компанија за пречишћавање отпада. Ова елиминација је бесплатна за корисника. Заштитите животну средину и исправно отклоните ову јединицу. Више информација можете добити од локалне компаније за рециклажу, града или локалних власти.

⚠ Овај симбол идентификује безбедносне и здравствене информације у овом водичу за производ. Прочитајте овај водич за важне информације о здрављу и безбедности за производ који сте купили.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ - ПРЕ ИНСТАЛАЦИЈЕ И УПОТРЕБЕ ОВЕ ЈЕДИНИЦЕ, ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ПРИЛОЖЕНА УПУТСТВА. ПРОИЗВОЂАЧ СЕ НЕ МОЖЕ ДРЖАТИ ОДГОВОРНОМ ЗА ОШТЕЋЕЊЕ ИЛИ ПОВРЕДУ ЗБОГ НЕПРАВИЛНЕ ИНСТАЛАЦИЈЕ ИЛИ УПОТРЕБЕ. УВЕК ЧУВАЈТЕ ОВА УПУТСТВА СА СВОЈОМ ЈЕДИНИЦОМ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ.

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

1. Безбедност деце и угрожених особа - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: опасност од гушења

Држите производ, прибор и делове паковања ван домаћаја деце и кућних љубимаца да бисте избегли незгоде. Употреба овог производа треба да буде под надзором одрасле особе.

2. Општа безбедност и употреба - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Ризик од незгоде, повреде здравља - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Каблови и каблови

Немојте користити производ ако је очигледно неисправан или ако производи гласне и необичне звукове. Не слушајте на великој јачини током дужег временског периода да бисте избегли оштећење слуха. Држите производ сувим. Нормална радна температура је 5°C до 40°C, ниже или више температуре могу оштетити производ. Чистите производ само меком, сувом крпом. Не остављајте каблове на дохват деце и кућних љубимаца. Не покушавајте да поправите овај производ.

3. Инсталација

Немојте инсталирати или повезивати оштећени уређај.

4. Електрична безбедност - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Ризик од повреда, пожара од струјног удара,

опекотина или оштећења имовине.

Обратите пажњу на све неопходне мере предострожности када повезујете овај производ.

AR - معلومات عامة

دعم المُنتج: sav@pixminds.com

إذا لم يكن لديك وصول إلى الإنترنت، أو إذا لم تكن لديك إمكانية طباعة الدليل، فيمكننا أن نرسل لك واحدًا عند الطلب عبر البريد الإلكتروني (contact@steel-play.com) أو بالبريد على العنوان التالي (بكس مايندز-خوس،) 45 طريق دي بريمونت، 73000 باربيراز، فرنسا).

تخلص من مواد التعبئة والتغليف

العبوة تحمي الجهاز من التلف أثناء الشحن. تم اختيار مواد التغليف لملاءمتها للبيئة وسهولة التخلص منها وبالتالي فهي قابلة لإعادة التدوير. تحافظ إعادة العبوة إلى دورة المواد على المواد الخام وتقلل من كمية النفايات الناتجة. تخلص من مواد التغليف التي لم تعد هناك حاجة إليها وفقًا للوائح المحلية المعمول بها.

التخلص من الجهاز

يعني رمز سلة النفايات ذات العجلات المشطوب المجاور أن هذا الجهاز يخضع للتوجيه EU/2012/19. ينص هذا التوجيه على أنه لا يجوز التخلص من هذا الجهاز في النفايات المنزلية العادية في نهاية عمره الافتراضي، ولكن يجب تسليمه إلى مواقع التجميع المعدة خصيصًا أو مستودعات إعادة التدوير أو شركات التخلص. هذا التخلص مجاني للمستخدم. حافظ على البيئة وتخلص من هذا الجهاز بشكل صحيح. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من شركة التخلص المحلية أو المدينة أو السلطة المحلية.

يحدد هذا الرمز معلومات السلامة والصحة الواردة في دليل المنتج هذا. اقرأ هذا الدليل للحصول على معلومات هامة تتعلق بالصحة Δ والسلامة للمنتج الذي اشترينته

تحذير - قبل تثبيت هذه الوحدة واستخدامها، اقرأ التعليمات المقدمة بعناية. لا يجوز تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار Δ أو الإصابة بسبب التركيب أو الاستخدام غير المناسب. احتفظ دائمًا بهذه التعليمات مع وحدتك للرجوع إليها في المستقبل

تعليمات الأمان

1. سلامة الأطفال والأشخاص المستضعفين - تحذير: خطر الاختناق.

احتفظ بالمنتج والملحقات وأجزاء التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة لتجنب الحوادث. يجب أن يكون استخدام هذا المنتج تحت إشراف الكبار

2. السلامة العامة والاستخدام - تحذير: خطر التعرض لحادث، والإصابة بالصحة - تحذير: الكابلات والأسلاك

لا تستخدم المنتج إذا كان معيبًا بشكل واضح أو إذا كان يصدر أصواتًا عالية وغير عادية. لا تستمع بأصوات عالية لفترات طويلة لتجنب الإضرار بحاسة السمع. حافظ على المنتج جافًا. تتراوح درجة حرارة التشغيل العادية من 5 درجات مئوية إلى 40 درجة مئوية، وقد تؤدي درجات الحرارة المنخفضة أو الأعلى إلى تلف المنتج. قم بتنظيف المنتج فقط بقطعة قماش ناعمة وجافة. لا تترك الكابلات في متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. لا تحاول إصلاح هذا المنتج

3. التثبيت

لا تقم بتثبيت أو توصيل جهاز تالف

4. السلامة الكهربائية - تحذير: خطر التعرض للإصابة أو نشوب حريق بالصدمة الكهربائية أو الحروق أو تلف الممتلكات. قم بمراعاة جميع الاحتياطات اللازمة عند توصيل هذا المنتج

Section 2

Declaration of conformity



Hereby,

Pixminds Distribution

45 Route d'Apremont

73000 Barberaz

France

Tel :+33 -(0)47-9258318

Declares that the product

Kind of product: 11 in 1 Switch kit

Type designation: STEELPLAY - 11 IN 1 CARRY & PROTECT KIT +2 FREE JOYPAD CASES

(SWITCH)

Item No.: JVASWI00007

Is in compliance with:

RoHS Directives: 2011/65/EU with all amendments

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://support.steel-play.com/conformity/declaration_of_conformity_JVASWI00007.pdf